



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 6.11.2007
COM(2007) 662 végleges

2007/0239 (CNS)

Javaslat:

A TANÁCS EK RENDELETE

**a stabilizációs és társulási folyamat keretében európai partnerségek létrehozásáról szóló
533/2004/EK tanácsi határozat módosításáról**

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKOLÁS

2005. december 15–16-i ülésén az Európai Tanács úgy döntött, hogy megadja a tagjelölt ország státuszt Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság számára. Ennek következtében a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal az 533/2004/EK tanácsi rendelet szerint létrejött partnerség elnevezését „európai partnerség”-ről „csatlakozási partnerség”-re kell változtatni, hogy az igazodjék a másik két tagjelölt ország, Horvátország és Törökország partnersége vonatkozásában alkalmazott elnevezéshez.

Annak érdekében, hogy a partnerség mint eszköz fogalma könnyebben érthető legyen, célszerű azonos kifejezést használni a partnerség jelölésére minden olyan ország esetében, amely a csatlakozási folyamatban azonos státusszal rendelkezik. Ez összhangban van a bővítésről szóló 2005. évi stratégiai dokumentumban foglaltakkal.

A javaslat egy módosítást is tartalmaz, mivel figyelembe kell venni Montenegró függetlenségét.

A Bizottság tehát arra kéri fel a Tanácsot, hogy fogadja el a mellékelt rendeletjavaslatot.

Javaslat:

A TANÁCS EK RENDELETE

**a stabilizációs és társulási folyamat keretében európai partnerségek létrehozásáról szóló
533/2004/EK tanácsi határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 181a. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára¹,

tekintettel az Európai Parlament véleményére²,

mivel:

- (1) A legutóbb módosított, a stabilizációs és társulási folyamat keretében történő európai partnerségek létrehozásáról szóló 2004. március 22-i 533/2004/EK tanácsi rendelet³ úgy rendelkezik, hogy valamennyi nyugat-balkáni országra vonatkozóan sor kerül partnerségek létrehozására.
- (2) Az Európai Tanács 2005. decemberi brüsszeli ülésén arról határozott, hogy Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság az európai uniós tagságot megcélzó tagjelölt országgá válik.
- (3) Ennélfogva helyénvaló, hogy az Európai Unió európai partnerség helyett csatlakozási partnerséget folytasson Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal, és az 533/2004/EK rendeletet ennek megfelelően módosítsa.
- (4) Szerbia és Montenegró államközössége megszűnt. Következésképpen helyénvaló a rendelet olyan irányú módosítása, hogy az figyelembe vegye, hogy Szerbia és Montenegró most már két független államot képez.
- (5) A rendelet hatálya kiterjed mind a csatlakozási partnerségekre, mind az európai partnerségekre. Következésképpen ezt a teljes szövegnek figyelembe kell vennie.

¹ HL C [...], [...], [...] o.

² HL C [...], [...], [...] o.

³ HL L 86., 2004.3.24., 1. o. A 269/2006/EK rendelettel (HL L 47., 2006.2.17., 7. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 533/2004/EK tanácsi rendelet a következőképpen módosul:

1) Az 1. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. cikk

Európai partnerségeket kell létrehozni Albánia, Bosznia és Hercegovina, Montenegró és Szerbia – az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244 sz. határozata értelmében Koszovót is ideértve – (a továbbiakban: a partnerek) részére. Az európai partnerségek keretét képeznek a partnerek különböző helyzetének elemzéséből származó prioritások számára, amelyekre az Európai Unió felé történő további integrációra való felkészülés során összpontosítani kell, figyelemmel az Európai Tanács által meghatározott kritériumokra, illetve a stabilizációs és társulási folyamat végrehajtásában elért haladásra, ideértve adott esetben a stabilizációs és társulási megállapodásokat, és különösen a regionális együttműködést.”

2) Az 1a. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1a. cikk

A stabilizációs és társulási folyamat részeként csatlakozási partnerségeket kell létrehozni Horvátország és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság vonatkozásában. A csatlakozási partnerség keretét képez az egyes országok helyzetének elemzéséből származó prioritások számára, amelyekre a csatlakozási felkészülés során összpontosítani kell, figyelemmel az Európai Tanács által meghatározott koppenhágai kritériumokra, illetve a stabilizációs és társulási folyamat végrehajtásában elért haladásra, ideértve az érintett országokkal kötött stabilizációs és társulási megállapodásokat⁴, és különösen a regionális együttműködést.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

⁴ HL L 84., 2004.3.20., 3. o., (HL L 26., 2005.1.28., 3. o.).